

## XTP-sensor

### Instructies voor veilig gebruik



#### Symbolen

De volgende symbolen worden in de handleiding gebruikt om op het gevaar voor letsel of schade aan het product te wijzen.



Het onjuist opvolgen van instructies aangegeven door een gevarensymbool houden verband met het risico op letsel of schade aan de apparatuur:

- Gebruik het apparaat op de juiste manier zoals gespecificeerd door de fabrikant. Neem voor vragen
- contact op met uw verkoper
- Voordat u onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoert, moet u de stroomtoevoer afsluiten en ervoor zorgen dat niemand per ongeluk opnieuw verbinding kan maken
- Installatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door bekwame personen en in overeenstemming met de toepasselijke nationale voorschriften
- This unit must be connected to ground in the installation

#### Afvalverwerking

Geen speciale voorzorgsmaatregelen. Het product dient te worden vernietigd in overeenstemming met de plaatselijke regels voor het verwerken van elektronisch afval.

#### Inhoud van het pakket

- 1 st. drukregelde sensor (XTP-sensor).
- 1 st. kabel
- 1 st. Installatiegids/Handleiding

#### Garantie

exodraft-producten moeten worden geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel. Als dit niet wordt nageleefd, kan exodraft a/s het recht opeisen om de productgarantie geheel of gedeeltelijk nietig te verklaren. exodraft behoudt zich het recht voor om deze richtlijnen zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

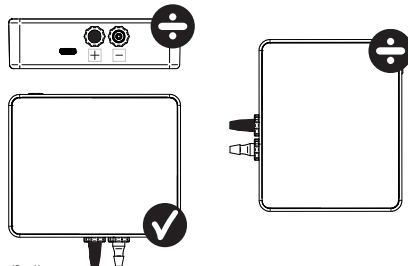
#### Toepassing

exodraft's Xzense XTP-sensor is een precisiedruktransducer ontworpen voor kachels. Het kan eenvoudig worden geïnstalleerd met het exodraft draadloze controlesysteem Xzense.

#### Installatie - Montage

De installatie moet worden uitgevoerd door bekwame personen. De XTP-sensor maakt het mogelijk om een constante trek in de schoorsteen te bereiken, waardoor optimale verbranding tijdens het stoken wordt gegarandeerd.

Xzense XTP-sensor moet altijd worden gemonteerd met de slangaansluitingen naar beneden (fig. 1).



(fig. 1)

Bij onderdrukmeting wordt de drukslang op de (-) bout gemonteerd.

De overdrukknop (+) moet de zwarte dop op zijn plaats houden.



**Blaas niet in de knop van een Xzense XTP-sensor!**

#### Elektrische verbinding



**Alle installaties moeten worden uitgevoerd door competente personen in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving.**

#### Apparaat toevoegen/koppelen\*

1. Om een apparaat (XTP-sensor) aan het bedieningspaneel toe te voegen, selecteert u het Apparaat toevoegen-menu op het display.



Apparaat toevoegen

2. Gekoppelde apparaten worden weergegeven met een prullenbak. Als u een nieuw apparaat wilt koppelen, selecteert u een apparaat met een schakel erop. Selecteer hier de XTP-sensor van het apparaat.

XTP-sensor

3. Een dialogvenster verschijnt en bevestigt dat het koppelen is correct uitgevoerd. Zorg er altijd voor dat u zowel het controlepaneel voor de voeding als de XTP-sensor tijdens het koppelen bij u hebt.



4. Om op te starten met de systeembesturing van de XTP-sensor, moet dit worden geselecteerd onder het menu Systeembeheer, dat zich in het menu Instellingen bevindt.



Systeembeheer

5. Verander het systeembeheer van Handmatig gebruik naar Drukgestuurd gebruik door de AAN-functie te selecteren.



Drukgestuurd

\*Meer details en meer informatie vindt u in de handleiding van Xzense.  
Can be found at [www.exodraft-manuals.com](http://www.exodraft-manuals.com)



**Zorg dat er altijd een stroom-/laadkabel op de XTP-sensor is aangesloten!**

#### Technische specificaties

<b>Verantwoordelijkheden:</b>	5 Pa - 150 Pa +/- 0,1% Volledige schaal
<b>Afmetingen (h x b x d):</b>	75 mm x 85 mm x 25 mm
<b>Gewicht:</b>	120 g
<b>Beschermingsgraad:</b>	IP20
<b>Materiaal:</b>	Doos: Zwart ABS - Deksel: Zwart PC
<b>Omgevingstemperatuur:</b>	-25 °C - +50 °C
<b>Bewaartemperatuur:</b>	-25 °C - +50 °C
<b>Input, voeding:</b>	5 VDC - USB
<b>Toegestane overdruk:</b>	20000 Pa
<b>Media:</b>	Lucht en rookgassen

#### EU-Conformiteits verklaring

exodraft a/s, C.F. Tietgens Boulevard 41, DK-5220 Odense SØ,  
 Verklaart dat onderstaande producten,  
 Xzense XTP sensor (exodraft Item nr. 7501002),  
 Zijn vervaardigd in overeenstemming met de voorschriften  
 uit de hieronder genoemde normen en standards:  
 EN60335-1, EN60335-2-80, DS/EN ISO 12100: 2012

En voldoen aan de volgende richtlijnen:  
 De machinerichtlijn: 2006/42/EF/-EEC/-EWG/-CEE  
 De laagspanningsrichtlijn: 2014/3w5/EC  
 En de EMC richtlijn: 2014/30/EC

Odense, 25.06.2019  
 Algemeen directeur  
 Jørgen Andersen



## XTP-sensor

### Instrukcja bezpiecznego użytkowania



#### Symbole

W instrukcji użyto następujących symboli w celu pokazania ryzyka zagrożenia lub uszkodzenia produktu.



Niedostosowanie się do wskazówek oznaczonych symbolem ostrzegawczym wiąże się z ryzykiem obrażeń lub uszkodzeń sprzętu:

- Używaj urządzenia poprawnie według wskazań producenta. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt ze sprzedawcą
- Przed rozpoczęciem czynności serwisowych odłącz poprawnie źródło zasilania
- Instalacji powinny dokonywać osoby wykwalifikowane zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi
- Stosuj się do dostarczonej przez producenta instrukcji i ogólnych instrukcji bezpieczeństwa
- Zainstalowane urządzenie musi być podłączone do uziemienia
- L'appareil doit être connecté à la terre dans l'installation

#### Utylizacja

Nie są wymagane szczególne środki bezpieczeństwa. Produkt należy utylizować zgodnie z krajowymi przepisami o utylizacji sprzętu elektronicznego.

#### Zawartość opakowania

- 1 szt. czujnik ciśnieniowy (XTP-sensor).
- 1 szt. przewód
- 1 szt. Instrukcja instalacji/Podręcznik

#### Gwarancja

Produkty *exodraft* musi instalować wykwalifikowany personel. W przypadku niedostosowania się do powyższego *exodraft a/s* ma prawo zerwać gwarancję w części lub całości. *exodraft* zastrzega sobie prawo do dokonania zmian w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.

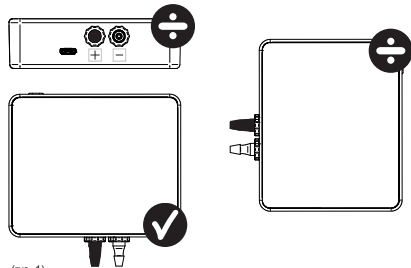
#### Zastosowanie

Xzense XTP-sensor firmy Exodraft, jest to precyzyjny przetwornik ciśnienia zaprojektowany dla kotłów (pieców). Z łatwością można go zainstalować z bezprzewodowym systemem kontroli Xzense firmy exodraft.

#### Instalacja – Montowanie

Instalacji dokonać muszą wykwalifikowane osoby. XTP-sensor umożliwia uzyskanie stałego ciągu w kominie, co zapewnia optymalny przebieg procesu spalania.

Xzense XTP-sensor należy zawsze montować złączkami do dołu (rys. 1).



(rys. 1)

Podczas pomiarów podciśnienia wąż ciśnieniowy założony jest na gnieździe (-). Gniazdo nadciśnienia (+) musi być zasłonięte czarną zaślepką.



Nie dmuchać w gniazdo Xzense XTP-sensor!

#### Połączenie elektryczne

Wszelkich instalacji dokonać muszą osoby wykwalifikowane, zgodnie z krajowymi przepisami i regulacjami.

#### Dodawanie urządzenia/parowanie urządzeń\*

1. Aby dodać urządzenie (XTP-sensor) do panelu kontrolnego, wybierz menu Dodaj Urządzenie na wyświetlaczu.



Dodaj Urządzenie

2. Sparowane już urządzenia wyświetlane są na ekranie (obok jest ikona kosza na śmieci). Aby sparować nowe urządzenie, wybierz urządzenie z ikoną łańcucha. W tym przypadku wybierz urządzenie XTP-sensor.



XTP-sensor

3. Pojawi się okno dialogowe i potwierdzi, że sparowanie przebiegło prawidłowo. Zawsze upewnij się, czy zarówno panel kontrolny jak i XTP-sensor są dostępne podczas parowania.



Urządzenia sparowane.

OK

4. Aby uruchomić kontrolę systemu poprzez XTP-sensor, należy go wybrać poniżej menu Zarządzanie Systemem, położonego poniżej menu Konfiguracja.



Zarządzanie Systemem

5. Zmień zarządzanie systemem z Ręczne na Ciśnieniowe aktywując funkcję ON.



Kontrola ciśnienia

\*Więcej szczegółów i informacji dostępnych jest w głównym podręczniku Xzense. Znaleźć go można na stronie [www.exodraft-manuals.com](http://www.exodraft-manuals.com)



Zawsze miej kabel zasilający/ladujący podłączony do czujnika XTP

#### Specyfikacje techniczne

Ciśnienie:	5 Pa - 150 Pa +/- 0,1% Pełna skala
Wymiary (w x s x g):	75 mm x 85 mm x 25 mm
Waga:	120 g
Stopień ochrony:	IP20
Materiał:	Skrzynka: Czarne ABS - Pokrywa: Czarne PC
Temperatura otoczenia:	-25 °C - +50 °C
Temperatura przechowywania:	-25 °C - +50 °C
Napięcie wejściowe:	5 VDC - USB
Dopuszczalne nadciśnienie:	20000 Pa
Media:	Powietrze i gazy kominowe

#### EU Deklaracja zgodności

exodraft a/s, C.F. Tietgens Boulevard 41, DK-5220 Odense SØ,  
Niniejszym oświadczam, że następujące produkty:  
Xzense XTP sensor (exodraft przedmiot nr. 7501002),  
Zostały wyprodukowane zgodnie z warunkami  
określonymi w następujących normach:  
EN60335-1, EN60335-2-80, DS/EN ISO 12100: 2012

Zgodnie z:  
Dyrektywą maszynową: 2006/42/EF/-EEC/-EWG/-CEE  
Dyrektywą Niskonapięciową: 2014/3w5/EC  
Dyrektywą EMC – kompatybilności elektromagnetycznej: 2014/30/EC

Odense, 25.06.2019  
Dyrektor zarządzający  
Jørgen Andersen

